

EG-Konformitätserklärung

gemäß EU-Richtlinie (RED, Funkgeräte) 2014/53/EU

Hersteller:

Fuba Automotive Electronics GmbH
Tec Center
31162 Bad Salzdetfurth

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung:

- Modellnummer: 4M8 035 225 D
- IW DAB - RDW

Die Firma Fuba Automotive Electronics GmbH erklärt, dass der oben beschriebene Gegenstand sowie die in der folgenden Liste aufgeführten Erzeugnisse in seiner Konzeption und Bauart, sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Harmonisierungsvorschriften der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Gerätes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Kunden-Nummer	Bezeichnung
4KE 035 225 D	IW DAB - RDW

Für die Erklärung der Konformität wurden folgende technische Spezifikationen und Normen adaptiert:

Article 3.1a electrical safety and health´s
EN 62368-1 (2016-05)

Article 3.1b electromagnetic compatibility
EN 301489-1 V2.2.0 (2017-03)

Article 3.2
ETSI ES 202 056 V1.1.1 (2005-01)

Notified Body

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstraße 1-4
94342 Straßkirchen
EU Kennnummer:1948

Die oben genannte notifizierte Stelle hat folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

ZS 17 07 50199 002

Ort und Datum der Ausstellung: Strasskirchen, 27.07.17
Name des Unterzeichners: Jürgen Pessinger
Funktion des Unterzeichners: Deputy Leader of the Notified Body

Unterschrift:



Christian Heuer

Engineering Director FUBA Automotive Electronics GmbH
TecCenter
D-31162 Bad Salzdetfurth

EG-Konformitätserklärung

gemäß EU-Richtlinie (RED, Funkgeräte) 2014/53/EU

Hersteller:

Fuba Automotive Electronics GmbH
Tec Center
31162 Bad Salzdetfurth

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung:

- Modellnummer: 4M8 035 225 N
- ANT-ASM,AU-Q8,AM-FM-AG-TV-DA-RDW

Die Firma Fuba Automotive Electronics GmbH erklärt, dass der oben beschriebene Gegenstand sowie die in der folgenden Liste aufgeführten Erzeugnisse in seiner Konzeption und Bauart, sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Harmonisierungsvorschriften der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Gerätes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Kunden-Nummer	Bezeichnung
4M8 035 225	IW AM/FM_AGC - NAR/RDW
4M8 035 225 B	IW FM_AGC - NAR/RDW
4M8 035 225 H	IW AM/FM_AGC/TV - NAR/RDW
4M8 035 225 J	IW FM_AGC/TV - NAR/RDW
4M8 035 225 L	IW TV - NAR/RDW
4M8 035 225 M	IW AM/FM/DAB2 - RDW
82A 035 225	IW AM/FM_AGC - NAR/RDW
82A 035 225 B	IW FM_AGC - NAR/RDW
83A 035 225	IW AM/FM_AGC - NAR/RDW
83A 035 225 B	IW FM_AGC - NAR/RDW
83A 035 225 M	IW AM/FM/DAB2 - RDW

4KE 035 225	IW AM/FM_AGC - NAR/RDW
4KE 035 225 B	IW FM_AGC - NAR/RDW
4KE 035 225 H	IW AM/FM_AGC/TV - NAR/RDW

4KE 035 225 J	IW FM_AGC/TV - NAR/RDW
4KE 035 225 L	IW TV - NAR/RDW
4KE 035 225 M	IW AM/FM/DAB2 - RDW
4KE 035 225 N	IW AM/FM_AGC/TV/DAB - NAR/RDW
83F 035 225	IW AM/FM_AGC - NAR/RDW
83F 035 225 B	IW FM_AGC - NAR/RDW
83F 035 225 M	IW AM/FM/DAB2 - RDW

Für die Erklärung der Konformität wurden folgende technische Spezifikationen und Normen adaptiert:

Article 3.1a electrical safety and health's
EN 62368-1 (2016-05)

Article 3.1b electromagnetic compatibility
EN 301489-1 V2.2.0 (2017-03)

Article 3.2
ETSI ES 202 056 V1.1.1 (2005-01)

Notified Body

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstraße 1-4
94342 Straßkirchen
EU Kennnummer: 1948

Die oben genannte notifizierte Stelle hat folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

ZS 17 07 50199 001

Ort und Datum der Ausstellung: Strasskirchen, 24.07.17

Name des Unterzeichners: Jürgen Pessinger

Funktion des Unterzeichners: Deputy Leader of the Notified Body

Unterschrift:

Christian Heuer

Engineering Director FUBA Automotive Electronics GmbH
TecCenter
D-31162 Bad Salzdetfurth

DE: EG-Konformitätserklärung gemäß EU-Richtlinie (RED, Funkgeräte) 2014/53/EU
EN: Declaration of Conformity in accordance with directive 2014/53/EU
NLD: Conformiteitsverklaring volgens EU Besluit (RED, besluit radioapparaten) 2014/53/EU
FR: Déclaration de conformité selon la Directive 2014/53/UE
ES: Declaración UE de Conformidad de acuerdo con la directiva RED 2014/53/EU
GR: Δήλωση πιστότητας σύμφωνα με την Οδηγία ΕΕ (RED, οδηγία σε θέματα ραδιοεξοπλισμού) 2014/53/ΕΕ
LVA: Atbilstības deklarācija saskaņā ar ES direktīvu (RED, Radioiekārtu direktīva) 2014/53/ES
PL: Deklaracja zgodności według Dyrektywy UE (RED, dyrektywa radiowa) 2014/53/UE
PT: Declaração de conformidade de acordo com a diretiva da UE (RED, diretiva de rádio) 2014/53/UE
RO: Declarație de conformitate conform Directivei UE (RED, directiva radio) 2014/53/UE
SK: Vyhlásenie o zhode podľa smernice EÚ (RED, rádiová smernica) 2014/53/EÚ
SI: Izjava o skladnosti v skladu z direktivo EU (RED, direktiva o radijskih zvezah) 2014/53/ EU
HR: Izjava o sukladnosti u skladu s Direktivom EU (Direktiva za radijsku opremu RED) 2014/53/EU
IT: Dichiarazione di Conformità UE in accordo con la Direttiva 2014/53/UE (RED)
LT: Atitikties deklaracija pagal ES Direktyvą (RED, radijo direktyva) 2014/53/ES

DE: Hersteller:
EN: Manufacture:
NLD: Fabrikant:
FR: Fabricant:
ES: Fabricante
GR: Κατασκευαστής:
LVA: Ražotājs:
PL: Producent:
PT: Fabricante:
RO: Producător:
SK: Výrobca:
SI: Proizvajalec:
HR: Proizvođač:
IT: Produttore:
LT: Gamintojas:

Fuba Automotive Electronics GmbH
Tec Center
31162 Bad Salzdetfurth - Germany

DE: Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
EN: The manufacture is responsible for this declaration.
NLD: De fabrikant is volledig verantwoordelijk voor deze verklaring.
FR: Le Fabricant encourt l'entière responsabilité pour l'établissement de la déclaration de conformité présente.
ES: El fabricante es responsable de esta declaración.
GR: Ο κατασκευαστής φέρει την πλήρη ευθύνη για την έκδοση της παρούσας δήλωσης.
LVA: Ražotājs ir pilnībā atbildīgs par šīs atbilstības deklarācijas izsniegšanu.
PL: Całkowitą odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.
PT: O fabricante é o único responsável pela emissão desta declaração de conformidade.
RO: Producătorul este singurul responsabil pentru emiterea acestei declarații de conformitate.
SK: Výlučnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca.
SI: Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.
HR: Potpunu odgovornost za ovu izjavu snosi proizvođač.
IT: Il produttore è pienamente responsabile per il rilascio della presente dichiarazione di conformità.
LT: Visą atsakomybę už šios atitikties deklaracijos pateikimą neša gamintojas.

DE: Gegenstand der Erklärung Modellnummer/
EN: Matter of Declaration: Model Number
NLD: Voorwerp van de verklaring: type nr
FR: L'objet de la Déclaration: numéro du modèle
ES: Asunto de la declaración: Número de modelo
GR: Αντικείμενο της δήλωσης: αριθμός μοντέλου
LVA: Deklarācijas priekšmets: modeļa numurs
PL: Przedmiot deklaracji: numer modelu
PT: Objeto da declaração: número do modelo
RO: Obiectul declarației: numărul modelului
SK: Predmet vyhlásenia: číslo modelu
SI: Predmet izjave: številka modela
HR: Predmet deklaracije: broj modela
IT: Oggetto della dichiarazione: numero del modello
LT: Deklaracijos dalykas: modelio numeris

83A035225D ANT-ASM,AU-Q3,FM-DA-RDW

DE: Die Firma Fuba Automotive Electronics GmbH erklärt, dass der oben beschriebene Gegenstand sowie die in der folgenden Liste aufgeführten Erzeugnisse in seiner Konzeption und Bauart, sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Harmonisierungsvorschriften der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Gerätes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.
EN: The Fuba Automotive Electronics GmbH hereby confirm, that the designated products on top and in the list below complies with the directive 214/53/EU of the European Union. The product lose this conformity in case of modification.
NLD: Fuba Automotive Electronics GmbH verklaart, dat het boven beschreven product, zoals de voorwerpen genoemd in de onderstaande lijst en de op de markt gebrachte uitvoering voldoen in hun concept en bouw aan de eisen van de 2014/53/EU besluit. Wijzigingen van het product zonder onze voorafgaande toestemming resulteren in het verlies van de geldigheid van de verklaring.
FR: L'entreprise Fuba Automotive Electronics GmbH déclare que l'objet décrit ci-dessus ainsi que les produits énumérés sur la liste ci-dessous remplissent les normes harmonisées de la directive 2014/53/UE dans le cadre de la conception et de du type de la construction ainsi que de la version que nous avons mis dans le commerce. En cas de modifications non convenues avec nous la déclaration présente perd la validité.
ES: Fuba Automotive Electronics GmbH confirma por la presente que los productos designados en la parte superior y en la lista de abajo cumplen con la directiva 214/53/UE de la Unión Europea. El producto pierde esta conformidad en caso de modificación.

GR: Η εταιρεία Fuba Automotive Electronics GmbH δηλώνει ότι το παραπάνω περιγραφόμενο αντικείμενο καθώς και τα προϊόντα που αναφέρονται στην παρακάτω λίστα συμμορφώνονται ως προς τον σχεδιασμό και τον τύπο της κατασκευής καθώς και την έκδοση που εισάγαμε στην κυκλοφορία, με τα βασικά εναρμονισμένα πρότυπα της οδηγίας της ΕΕ 2014/53/ΕΕ. Σε περίπτωση αλλαγών της συσκευής για τις οποίες δεν δώσαμε συγκατάθεση η παρούσα δήλωση χάνει την ισχύ της.

LVA: Firma Fuba Automotive Electronics GmbH ziņo, ka augstāk aprakstītais produkts un zemāk sarakstā minētie izstrādājumi, atbilst Eiropas Savienības Direktīvas 2014/53 / ES saskaņotajiem standartiem. Ar mums nesaskaņotu produkta izmaiņu izdarīšanas gadījumā, šī deklarācija zaudē savu derīgumu.

PL: Firma Fuba Automotive Electronics GmbH oświadcza, że opisany powyżej przedmiot oraz wyroby wymienione na poniższej liście spełniają w zakresie koncepcji i rodzaju konstrukcji, a także wprowadzonej przez nas do obrotu wersji podstawowe normy zharmonizowane dyrektywy UE 2014/53/UE. W razie niezgodnionych z nami zmian urządzenia niniejsza deklaracja traci ważność.

PT: A Fuba Automotive Electronics GmbH declara que o objeto e os produtos acima descritos, listados na lista abaixo, cumprem, em termos do conceito e tipo de construção, bem como a versão que introduzimos no mercado, com as normas básicas harmonizadas da Diretiva 2014/53/EU da UE. No caso de dispositivos alterados sem o nosso consentimento, esta declaração perde sua validade.

RO: Compania Fuba Automotive Electronics GmbH declară că obiectul descris mai sus, și produsele incluse în lista de mai jos corespund conceptului și tipului de construcție, precum și versiunii de bază introduse pe piață conform directivei armonizate UE 2014/53/UE. În cazul modificărilor care nu au fost consultate cu noi, această declarație își pierde valabilitatea.

SK: Firma Fuba Automotive Electronics GmbH vyhlasuje, že vyššie opísaný predmet aj výrobky uvedené v nižšie uvedenom zozname spĺňajú v rozsahu koncepcie a druhu konštrukcie, a tiež vo verzii uvedenej nami na trh, základné harmonizované normy smernice EÚ 2014/53/EÚ. V prípade zmien zariadenia, ktoré nebudú s nami dohodnuté, toto vyhlásenie stráca platnosť.

SI: Podjetje Fuba Automotive Electronics GmbH izjavlja, da so zgoraj opisani predmet in proizvodi, navedeni v spodnjem seznamu, skladni z direktivo Evropske unije 2014/53/ EU. V primeru samovoljnih sprememb, ta izjava izgubi veljavnost.

HR: Tvrtka Fuba Automotive Electronics GmbH izjavljuje da gore navedeni predmet te proizvodi navedeni na donjem popisu zadovoljavaju, u opsegu koncepta i vrste konstrukcije, kao i u osnovnoj verziji koju stavljaju u promet, harmonizirane norme direktive EU 2014/53/EU. U slučaju modifikacije uređaja za koju nismo dali suglasnost, ova izjava prestaje biti važeća.

IT: L'Azienda Fuba Automotive Electronics GmbH dichiara che l'oggetto sopra descritto e i prodotti sotto elencati adempiono per quanto riguarda la concezione e il tipo di costruzione, nonché la versione da noi introdotta in circolazione alle norme armonizzate della direttiva UE 2014/53/UE. Qualora vengano apportate modifiche all'apparecchio non accordate con noi la presente dichiarazione perde la sua validità

LT: Firma Fuba Automotive Electronics GmbH pareiškia, kad aukščiau aprašytas daiktas ir žemiau pateiktame sąrašė išvardinti gaminiai, atitinka pagrindines 2014/53/ES direktyvos harmonizuotas normas idėjos ir konstrukcijos, o taip pat mūsų įvestos į apyvartą versijos atžvilgiu. Nesuderintų su mumis įrenginio pakeitimų atveju ši deklaracija nustoja galioti.

DE: Modellnummer EN: Model Number NLD: Type nummer FR: Numéro du modèle GR: Αριθμός μοντέλου LVA: Modeļa numurs PL: Numer modelu PT: Número do modelo RO: Număr model SK: Číslo modelu SI: Številka modela HR: Broj modela IT: Numero del modello LT: Modelio numeris	DE: Bezeichnung EN: Description NLD: Beschrijving FR: Marquage GR: Σήμανση LVA: Apzīmējums PL: Oznaczenie PT: Descrição RO: Marcarea SK: Označenie SI: Oznaka HR: Oznaka IT: Descrizione LT: Paženkinimas
4KE035225D	ANT-ASM,AU-Q6,DA-RDW
4M8035225D	ANT-ASM,AU-Q8,DA-NA-RDW
83A035225D	ANT-ASM,AU-Q3,FM-DA-RDW
82A 035 225 D	ANT-ASM,AU-A1,FM-DA-RDW

DE: Für die Erklärung der Konformität wurden folgende technische Spezifikationen und Normen adaptiert:
EN: The declaration is based on following specifications and standards
NLD: De verklaring voldoet aan de volgende technische specificaties en normen:
FR: La déclaration de conformité s'appuie sur les spécifications techniques et les normes suivantes:
ES: La declaración se basa en las siguientes especificaciones y normas
GR: Η δήλωση πιστότητας βασίζεται στις ακόλουθες τεχνικές προδιαγραφές και πρότυπα:
LVA: Šī atbilstības deklarācija balstās uz sekojošām tehniskajām specifikācijām un normām.
PL: Deklaracja zgodności opiera się na następujących specyfikacjach technicznych i normach:
PT: A declaração de conformidade é baseada nas seguintes especificações e padrões técnicos:
RO: Declarația de conformitate se bazează pe următoarele specificații și standarde tehnice:
SK: Vyhlásenie o zhode je založené na nasledujúcich technických špecifikáciach a normách
SI: Izjava temelji na naslednjih specifikacijah in standardih
HR: Izjava o sukladnosti temelji se na sljedećim tehničkim specifikacijama i normama:
IT: La Dichiarazione di conformità si basa sulle seguenti specifiche tecniche e norme:
LT: Atitikties deklaracija remiasi šiomis techninėmis specifikacijomis ir normomis:

Article 3.1a electrical safety and health's
EN 62368-1 (2016-05)

Article 3.1b electromagnetic compatibility
EN 301489-1 V2.2.0 (2017-03)

Article 3.2
ETSI ES 202 056 V1.1.1 (2005-01)



Notified Body

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstraße 1-4
94342 Straßkirchen
EU Kennnummer:1948

DE: Die oben genannte notifizierte Stelle hat folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:
EN: This above-named notified body has issued the EU type-examination certificate:
NLD: De boven genoemde aangemelde instantie heeft de volgende EU type beoordeling afgegeven:
FR: L'unité notifiée indiquée ci-dessus a délivré l'attestation de l'examen de type UE suivante :
ES: Este organismo notificado antes mencionado ha expedido el certificado de examen de tipo de la UE:
GR: Ο προαναφερόμενος κοινοποιημένος οργανισμός εξέδωσε το ακόλουθο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:
LVA: Šī augstāk minētā paziņotā institūcija ir izsniegusi ES tipa pārbaudes sertifikātu:
PL: Wymieniona powyżej jednostka notyfikowana wystawiła następujące świadectwo badania typu UE:
PT: O organismo notificado acima referido emitiu o seguinte certificado de exame UE de tipo:
RO: Organismul notificat menționat mai sus a eliberat următorul certificat UE de examinare de tip:
SK: Vyššie uvedená notifikovaná osoba vystavila nasledujúci certifikát skúšky typu EÚ:
SI: Ta zgoraj navedeni priglašeni organ je izdal EU certifikat o pregledu tipa
HR: Dolje navedeno prijavljeno tijelo izdalo je sljedeću potvrdu o ispitivanju tipa EU:
IT: L'organismo notificato sopra menzionato ha rilasciato il seguente certificato di esame UE del tipo:
LT: Aukščiau minima notifikuotoji įstaiga išrašė šį ES tipo tyrimo pažymėjimą:

ZS 17 07 50199 002

<p>DE: Ort und Datum EN: Place and Date NLD: Plaats en datum FR: Ville, date ES: lugar y fecha GR: Τόπος, ημερομηνία LVA: Vieta un datums PL: Miejscowość, data PT: Local e data RO: Localitatea, data SK: Miesto, dátum SI: Kraj, datum HR: Mjesto, datum IT: Luogo e data LT: Vietovė, data</p>	<p>Strasskirchen, 27.07.17</p>
<p>DE: Funktion EN: Function NLD: Functie FR: Fonction ES: función GR: Ιδιότητα LVA: Funkcija PL: Funkcja PT: Função RO: Funcția SK: Funkcia SI: Funkcija HR: Funkcija IT: Funzione LT: Funkcija</p>	<p>Jürgen Pessinger Deputy Leader of the Notified Body</p>

<p>DE: Ort und Datum EN: Place and Date NLD: Plaats en datum FR: Ville, date ES: lugar y fecha GR: Τόπος, ημερομηνία LVA: Vieta un datums PL: Miejscowość, data PT: Local e data RO: Localitatea, data SK: Miesto, dátum SI: Kraj, datum HR: Mjesto, datum IT: Luogo e data LT: Vietovė, data</p>	<p>Bad Salzdetfurth, 26.08.19</p>
<p>DE: Unterschrift, Name, Funktion EN: Sign, Name, Function NLD: Handtekening, naam, functie FR: Signature, nom, function ES: Firma, nombre, función GR: Υπογραφή, επώνυμο, ιδιότητα LVA: Paraksts, uzvārds, funkcija PL: Podpis, nazwisko, funkcja PT: Assinatura, nome e função RO: Semnătură, nume, funcție SK: Podpis, priezvisko, funkcia SI: Podpis, priimek, funkcija HR: Potpis, prezime, funkcija IT: Firma, cognome, funzione LT: Parašas, pavardė, funkcija</p>	<p> i.V. Christian Heuer Product Strategy Director  TecCenter 31162 Bad Salzdetfurth</p>

DE: EG-Konformitätserklärung gemäß EU-Richtlinie (RED, Funkgeräte) 2014/53/EU
EN: Declaration of Conformity in accordance with directive 2014/53/EU
NLD: Conformiteitsverklaring volgens EU Besluit (RED, besluit radioapparaten) 2014/53/EU
FR: Déclaration de conformité selon la Directive 2014/53/UE
ES: Declaración UE de Conformidad de acuerdo con la directiva RED 2014/53/EU
GR: Δήλωση πιστότητας σύμφωνα με την Οδηγία ΕΕ (RED, οδηγία σε θέματα ραδιοεξοπλισμού) 2014/53/ΕΕ
LVA: Atbilstības deklarācija saskaņā ar ES direktīvu (RED, Radioiekārtu direktīva) 2014/53/ES
PL: Deklaracja zgodności według Dyrektywy UE (RED, dyrektywa radiowa) 2014/53/UE
PT: Declaração de conformidade de acordo com a diretiva da UE (RED, diretiva de rádio) 2014/53/UE
RO: Declarație de conformitate conform Directivei UE (RED, directiva radio) 2014/53/UE
SK: Vyhlásenie o zhode podľa smernice EÚ (RED, rádiová smernica) 2014/53/EÚ
SI: Izjava o skladnosti v skladu z direktivo EU (RED, direktiva o radijskih zvezah) 2014/53/ EU
HR: Izjava o sukladnosti u skladu s Direktivom EU (Direktiva za radijsku opremu RED) 2014/53/EU
IT: Dichiarazione di Conformità UE in accordo con la Direttiva 2014/53/UE (RED)
LT: Atitikties deklaracija pagal ES Direktyvą (RED, radijo direktyva) 2014/53/ES

DE: Hersteller:
EN: Manufacture:
NLD: Fabrikant:
FR: Fabricant:
ES: Fabricante
GR: Κατασκευαστής:
LVA: Ražotājs:
PL: Producent:
PT: Fabricante:
RO: Producător:
SK: Výrobca:
SI: Proizvajalec:
HR: Proizvođač:
IT: Produttore:
LT: Gamintojas:

Fuba Automotive Electronics GmbH
Tec Center
31162 Bad Salzdetfurth - Germany

DE: Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
EN: The manufacture is responsible for this declaration.
NLD: De fabrikant is volledig verantwoordelijk voor deze verklaring.
FR: Le Fabricant encourt l'entière responsabilité pour l'établissement de la déclaration de conformité présente.
ES: El fabricante es responsable de esta declaración.
GR: Ο κατασκευαστής φέρει την πλήρη ευθύνη για την έκδοση της παρούσας δήλωσης.
LVA: Ražotājs ir pilnībā atbildīgs par šīs atbilstības deklarācijas izsniegšanu.
PL: Całkowitą odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.
PT: O fabricante é o único responsável pela emissão desta declaração de conformidade.
RO: Producătorul este singurul responsabil pentru emiterea acestei declarații de conformitate.
SK: Výlučnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca.
SI: Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.
HR: Potpunu odgovornost za ovu izjavu snosi proizvođač.
IT: Il produttore è pienamente responsabile per il rilascio della presente dichiarazione di conformità.
LT: Visą atsakomybę už šios atitikties deklaracijos pateikimą neša gamintojas.

DE: Gegenstand der Erklärung Modellnummer/
EN: Matter of Declaration: Model Number
NLD: Voorwerp van de verklaring: type nr
FR: L'objet de la Déclaration: numéro du modèle
ES: Asunto de la declaración: Número de modelo
GR: Αντικείμενο της δήλωσης: αριθμός μοντέλου
LVA: Deklarācijas priekšmets: modeļa numurs
PL: Przedmiot deklaracji: numer modelu
PT: Objeto da declaração: número do modelo
RO: Obiectul declarației: numărul modelului
SK: Predmet vyhlásenia: číslo modelu
SI: Predmet izjave: številka modela
HR: Predmet deklaracije: broj modela
IT: Oggetto della dichiarazione: numero del modello
LT: Deklaracijos dalykas: modelio numeris

4M8 035 225 N

ANT-ASM,AU-Q8,AM-FM-AG-TV-DA-RDW

DE: Die Firma Fuba Automotive Electronics GmbH erklärt, dass der oben beschriebene Gegenstand sowie die in der folgenden Liste aufgeführten Erzeugnisse in seiner Konzeption und Bauart, sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Harmonisierungsvorschriften der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Gerätes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

EN: The Fuba Automotive Electronics GmbH hereby confirm, that the designated products on top and in the list below complies with the directive 214/53/EU of the European Union. The product lose this conformity in case of modification.

NLD: Fuba Automotive Electronics GmbH verklaart, dat het boven beschreven product, zoals de voorwerpen genoemd in de onderstaande lijst en de op de markt gebrachte uitvoering voldoen in hun concept en bouw aan de eisen van de 2014/53/EU besluit. Wijzigingen van het product zonder onze voorafgaande toestemming resulteren in het verlies van de geldigheid van de verklaring.

FR: L'entreprise Fuba Automotive Electronics GmbH déclare que l'objet décrit ci-dessus ainsi que les produits énumérés sur la liste ci-dessous remplissent les normes harmonisées de la directive 2014/53/UE dans le cadre de la conception et de du type de la construction ainsi que de la version que nous avons mis dans le commerce. En cas de modifications non convenues avec nous la déclaration présente perd la validité.

ES: Fuba Automotive Electronics GmbH confirma por la presente que los productos designados en la parte superior y en la lista de abajo cumplen con la directiva 214/53/UE de la Unión Europea. El producto pierde esta conformidad en caso de modificación.

GR: Η εταιρεία Fuba Automotive Electronics GmbH δηλώνει ότι το παραπάνω περιγραφόμενο αντικείμενο καθώς και τα προϊόντα που αναφέρονται στην παρακάτω λίστα συμμορφώνονται ως προς τον σχεδιασμό και τον τύπο της κατασκευής καθώς και την έκδοση που εισάγαμε στην κυκλοφορία, με τα βασικά εναρμονισμένα πρότυπα της οδηγίας της ΕΕ 2014/53/ΕΕ. Σε περίπτωση αλλαγών της συσκευής για τις οποίες δεν δώσαμε συγκατάθεση η παρούσα δήλωση χάνει την ισχύ της.

LVA: Firma Fuba Automotive Electronics GmbH ziņo, ka augstāk aprakstītais produkts un zemāk sarakstā minētie izstrādājumi, atbilst Eiropas Savienības Direktīvas 2014/53 / ES saskaņotajiem standartiem. Ar mums nesaskaņotu produkta izmaiņu izdarīšanas gadījumā, šī deklarācija zaudē savu derīgumu.

PL: Firma Fuba Automotive Electronics GmbH oświadcza, że opisany powyżej przedmiot oraz wyroby wymienione na poniższej liście spełniają w zakresie koncepcji i rodzaju konstrukcji, a także wprowadzonej przez nas do obrotu wersji podstawowe normy zharmonizowane dyrektywy UE 2014/53/UE. W razie niezgodnionych z nami zmian urządzenia niniejsza deklaracja traci ważność.

PT: A Fuba Automotive Electronics GmbH declara que o objeto e os produtos acima descritos, listados na lista abaixo, cumprem, em termos do conceito e tipo de construção, bem como a versão que introduzimos no mercado, com as normas básicas harmonizadas da Diretiva 2014/53/EU da UE. No caso de dispositivos alterados sem o nosso consentimento, esta declaração perde sua validade.

RO: Compania Fuba Automotive Electronics GmbH declară că obiectul descris mai sus, și produsele incluse în lista de mai jos corespund conceptului și tipului de construcție, precum și versiunii de bază introduse pe piață conform directivei armonizate UE 2014/53/UE. În cazul modificărilor care nu au fost consultate cu noi, această declarație își pierde valabilitatea.

SK: Firma Fuba Automotive Electronics GmbH vyhlasuje, že vyššie opísaný predmet aj výrobky uvedené v nižšie uvedenom zozname spĺňajú v rozsahu koncepcie a druhu konštrukcie, a tiež vo verzii uvedenej nami na trh, základné harmonizované normy smernice EÚ 2014/53/EÚ. V prípade zmien zariadenia, ktoré nebudú s nami dohodnuté, toto vyhlásenie stráca platnosť.

SI: Podjetje Fuba Automotive Electronics GmbH izjavlja, da so zgoraj opisani predmet in proizvodi, navedeni v spodnjem seznamu, skladni z direktivo Evropske unije 2014/53/ EU. V primeru samovoljnih sprememb, ta izjava izgubi veljavnost.

HR: Tvrtka Fuba Automotive Electronics GmbH izjavljuje da gore navedeni predmet te proizvodi navedeni na donjem popisu zadovoljavaju, u opsegu koncepta i vrste konstrukcije, kao i u osnovnoj verziji koju stavljaju u promet, harmonizirane norme direktive EU 2014/53/EU. U slučaju modifikacije uređaja za koju nismo dali suglasnost, ova izjava prestaje biti važeća.

IT: L'Azienda Fuba Automotive Electronics GmbH dichiara che l'oggetto sopra descritto e i prodotti sotto elencati adempiono per quanto riguarda la concezione e il tipo di costruzione, nonché la versione da noi introdotta in circolazione alle norme armonizzate della direttiva UE 2014/53/UE. Qualora vengano apportate modifiche all'apparecchio non accordate con noi la presente dichiarazione perde la sua validità

LT: Firma Fuba Automotive Electronics GmbH pareiškia, kad aukščiau aprašytas daiktas ir žemiau pateiktame sąraše išvardinti gaminiai, atitinka pagrindines 2014/53/ES direktyvos harmonizuotas normas idėjos ir konstrukcijos, o taip pat mūsų įvestos į apyvartą versijos atžvilgiu. Nesuderintų su mumis įrenginio pakeitimų atveju ši deklaracija nustoja galioti.

DE: Modellnummer EN: Model Number NLD: Type nummer FR: Numéro du modèle ES: Número de modelo GR: Αριθμός μοντέλου LVA: Modeļa numurs PL: Numer modelu PT: Número do modelo RO: Număr model SK: Číslo modelu SI: Številka modela HR: Broj modela IT: Numero del modello LT: Modelio numeris	DE: Bezeichnung EN: Description NLD: Beschrijving FR: Marquage ES: Descripción GR: Σήμανση LVA: Apzīmējums PL: Oznaczenie PT: Descrição RO: Marcarea SK: Označenie SI: Oznaka HR: Oznaka IT: Descrizione LT: Paženkinimas
4M8 035 225	IW AM/FM_AGC - NAR/RDW
4M8 035 225 B	IW FM_AGC - NAR/RDW
4M8 035 225 H	IW AM/FM_AGC/TV - NAR/RDW
4M8 035 225 J	IW FM_AGC/TV - NAR/RDW
4M8 035 225 L	IW TV - NAR/RDW
4M8 035 225 M	IW AM/FM/DAB2 - RDW
4M8 035 225 N	IW AM-FM-AG-TV-DA-RDW
82A 035 225	IW AM/FM_AGC - NAR/RDW
82A 035 225 B	IW FM_AGC - NAR/RDW
83A 035 225	IW AM/FM_AGC - NAR/RDW
83A 035 225 B	IW FM_AGC - NAR/RDW
83A 035 225 M	IW AM/FM/DAB2 - RDW
4KE 035 225	IW AM/FM_AGC - NAR/RDW
4KE 035 225 B	IW FM_AGC - NAR/RDW
4KE 035 225 H	IW AM/FM_AGC/TV - NAR/RDW
4KE 035 225 J	IW FM_AGC/TV - NAR/RDW
4KE 035 225 L	IW TV - NAR/RDW
4KE 035 225 M	IW AM/FM/DAB2 - RDW
4KE 035 225 N	IW AM/FM_AGC/TV/DAB - NAR/RDW
83F 035 225	IW AM/FM_AGC - NAR/RDW
83F 035 225 B	IW FM_AGC - NAR/RDW
83F 035 225 M	IW AM/FM/DAB2 - RDW
JX7T 18C847BB	ANT-ASM,FO-C519,AMFM-DAB,RE,AGC
JX7T 18C847AA	ANT-ASM,FO-C519, AM-FM,REAR, AGC

DE: Für die Erklärung der Konformität wurden folgende technische Spezifikationen und Normen adaptiert:
EN: The declaration is based on following specifications and standards
NLD: De verklaring voldoet aan de volgende technische specificaties en normen:
FR: La déclaration de conformité s'appuie sur les spécifications techniques et les normes suivantes:
ES: La declaración se basa en las siguientes especificaciones y normas
GR: Η δήλωση πιστότητας βασίζεται στις ακόλουθες τεχνικές προδιαγραφές και πρότυπα:
LVA: Šī atbilstības deklarācija balstās uz sekojošām tehniskajām specifikācijām un normām.
PL: Deklaracja zgodności opiera się na następujących specyfikacjach technicznych i normach:
PT: A declaração de conformidade é baseada nas seguintes especificações e padrões técnicos:
RO: Declarația de conformitate se bazează pe următoarele specificații și standarde tehnice:
SK: Vyhlásenie o zhode je založené na nasledujúcich technických špecifikáciach a normách
SI: Izjava temelji na naslednjih specifikacijah in standardih
HR: Izjava o sukladnosti temelji se na sljedećim tehničkim specifikacijama i normama:
IT: La Dichiarazione di conformità si basa sulle seguenti specifiche tecniche e norme:
LT: Atitikties deklaracija remiasi šiomis techninėmis specifikacijomis ir normomis:

Article 3.1a electrical safety and health's
EN 62368-1 (2016-05)

Article 3.1b electromagnetic compatibility
EN 301489-1 V2.2.0 (2017-03)

Article 3.2
ETSI ES 202 056 V1.1.1 (2005-01)

Notified Body



CSA Group Bayern GmbH
Ohmstraße 1-4
94342 Straßkirchen
EU Kennnummer:1948

DE: Die oben genannte notifizierte Stelle hat folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:
EN: This above-named notified body has issued the EU type-examination certificate:
NLD: De boven genoemde aangemelde instantie heeft de volgende EU type beoordeling afgegeven:
FR: L'unité notifiée indiquée ci-dessus a délivré l'attestation de l'examen de type UE suivante :
ES: Este organismo notificado antes mencionado ha expedido el certificado de examen de tipo de la UE:
GR: Ο προαναφερόμενος κοινοποιημένος οργανισμός εξέδωσε το ακόλουθο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:
LVA: Šī augstāk minētā paziņotā institūcija ir izsniegusi ES tipa pārbaudes sertifikātu:
PL: Wymieniona powyżej jednostka notyfikowana wystawiła następujące świadectwo badania typu UE:
PT: O organismo notificado acima referido emitiu o seguinte certificado de exame UE de tipo:
RO: Organismul notificat menționat mai sus a eliberat următorul certificat UE de examinare de tip:
SK: Vyššie uvedená notifikovaná osoba vystavila nasledujúci certifikát skúšky typu EÚ:
SI: Ta zgoraj navedeni priglašeni organ je izdal EU certifikat o pregledu tipa
HR: Dolje navedeno prijavljeno tijelo izdalo je sljedeću potvrdu o ispitivanju tipa EU:
IT: L'organismo notificato sopra menzionato ha rilasciato il seguente certificato di esame UE del tipo:
LT: Aukščiau minima notifikuotoji įstaiga išrašė šį ES tipo tyrimo pažymėjimą:

ZS 17 07 50199 001

DE: Ort und Datum
EN: Place and Date
NLD: Plaats en datum
FR: Ville, date

ES: lugar y fecha GR: Τόπος, ημερομηνία LVA: Vieta un datums PL: Miejscowość, data PT: Local e data RO: Localitatea, data SK: Miesto, dátum SI: Kraj, datum HR: Mjesto, datum IT: Luogo e data LT: Vietovė, data	Strasskirchen, 24.07.17
DE: Funktion EN: Function NLD: Functie FR: Fonction ES: función GR: Ιδιότητα LVA: Funkcija PL: Funkcja PT: Função RO: Funcția SK: Funkcia SI: Funkcija HR: Funkcija IT: Funzione LT: Funkcija	Jürgen Pessinger Deputy Leader of the Notified Body

DE: Ort und Datum EN: Place and Date NLD: Plaats en datum FR: Ville, date ES: lugar y fecha GR: Τόπος, ημερομηνία LVA: Vieta un datums PL: Miejscowość, data PT: Local e data RO: Localitatea, data SK: Miesto, dátum SI: Kraj, datum HR: Mjesto, datum IT: Luogo e data LT: Vietovė, data	Bad Salzdetfurth, 26.08.19
DE: Unterschrift, Name, Funktion EN: Sign, Name, Function NLD: Handtekening, naam, functie FR: Signature, nom, fonction ES: Firma, nombre, función GR: Υπογραφή, επώνυμο, ιδιότητα LVA: Paraksts, uzvārds, funkcija PL: Podpis, nazwisko, funkcja PT: Assinatura, nome e função RO: Semnătură, nume, funcție SK: Podpis, priezvisko, funkcia SI: Podpis, priimek, funkcija HR: Potpis, prezime, funkcija IT: Firma, cognome, funzione LT: Parašas, pavardė, funkcija	  i.V. Christian Heuer Product Strategy Director